

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC-PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

Title - Sujet Réparations passerelle	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE519-122630/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client EE519-12-2630	Date 2012-02-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-031-14428	
File No. - N° de dossier QCM-1-34917 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-02	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Racette, Francine	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm031
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2887 ( )	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

---

Title : **Gangway repairs**

Included in the present amendment :

1. Questions and answers 1 to 3
  2. Prorogation
- 

## QUESTIONS AND ANSWERS :

**Question 1 :** Il est inscrit dans le devis technique qu'il faut désinstaller la rampe de son site actuel. Est-ce qu'il faut soulever et déplacer la passerelle des pêcheurs afin de la placer sur la terre ferme afin d'effectuer les travaux?

**Answer 1 :** L'entrepreneur est libre de déplacer la passerelle où il le veut. C'est évident qu'il faut soulever la passerelle avec un appareil de levage pour la déplacer.

**Question 2 :** Où peut-on trouver un fournisseur pour les nouvelles planches métalliques Shur-grip modèle S-61315-G?

**Answer 2 :** C'est à l'entrepreneur de trouver ses fournisseurs. Le matériel demandé est facilement trouvable. Nous suggérons aux fournisseurs d'utiliser Google comme outil de recherche.

**Question 3 :** Il est indiqué que la passerelle devra être remise en place avant le 1<sup>er</sup> avril 2012. Est-ce que c'est seulement pour la passerelle des pêcheurs ou la réparation de la passerelle de la marina doit également être terminée avant le 1<sup>er</sup> avril 2012?

**Answer 3 :** Tous les travaux doivent être complétés avant le 1<sup>er</sup> avril 2012.

---

## PROROGATION

1. Solicitation closing date is postponed from February 29, 2012 to **March 2, 2012.**
- 

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.